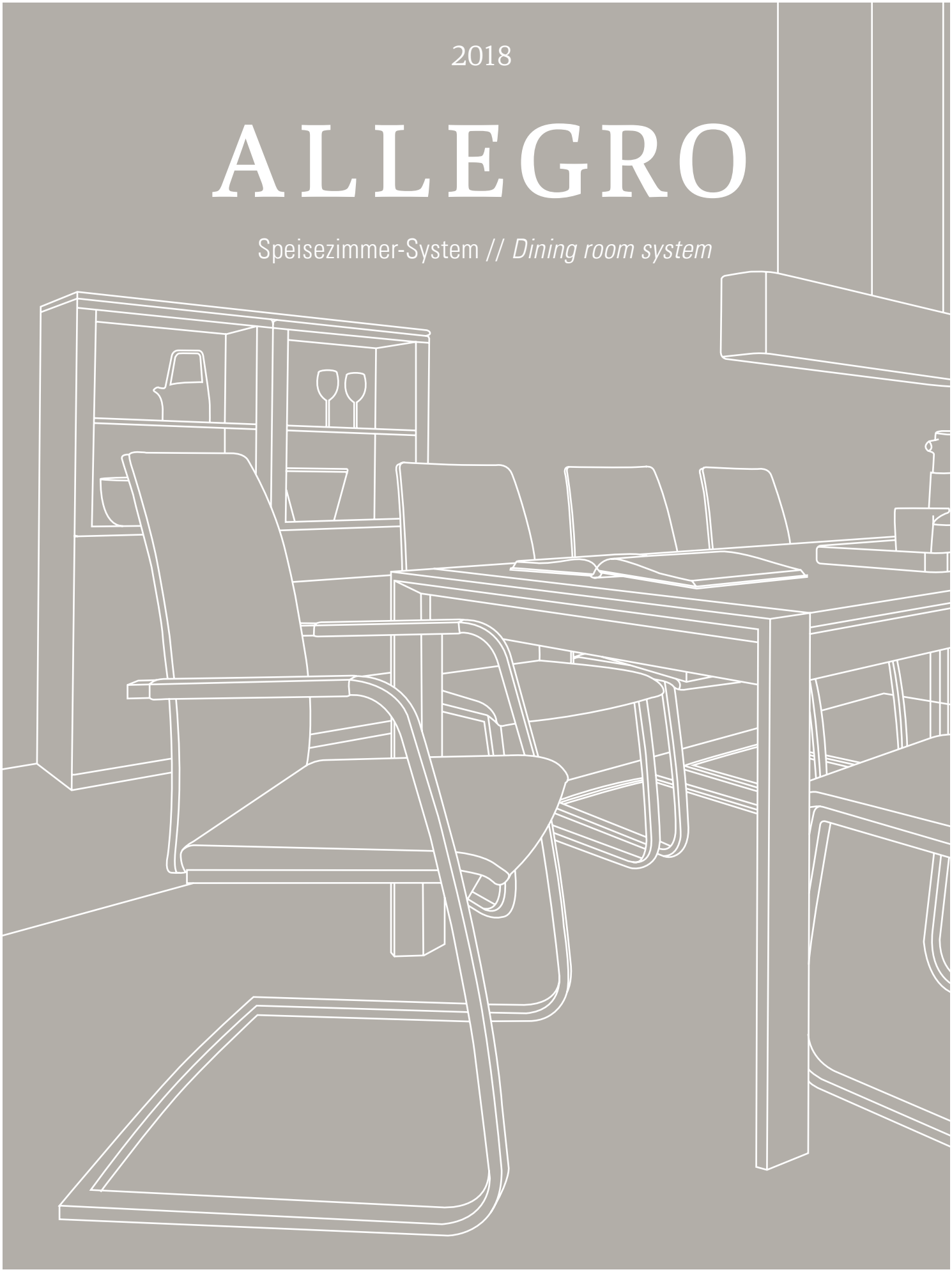
2018

ALLEGRO

Speisezimmer-System // *Dining room system*



RIETBERGER MÖBELWERKE

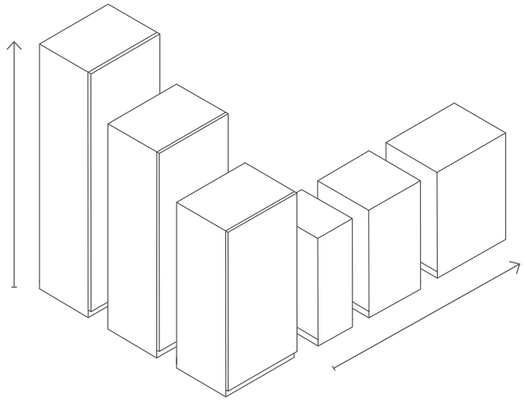
Aus Leidenschaft besser.

Zusammen fein speisen

Fine dining made easy

Dem Platz, an dem Zuhause gegessen wird, kommt seit jeher eine hohe Bedeutung zu. Er ist ein zentraler Ort und ergänzt die Funktion der Küche in einem wichtigen Punkt: Hier bleibt man einige Zeit sitzen und führt viele Gespräche. Die passenden Möbel für diesen speziellen Ort finden Sie auf den folgenden Seiten. Als Einrichtungssystem speziell für das Thema Speisen finden Sie Lösungen für Ihre Wünsche. Esstische, Side- und Highboards, Vitrinen und Stühle – alles folgt einem Systemgedanken und lässt sich miteinander kombinieren, bis ins Detail für Ihre Ansprüche passend. Lassen Sie sich vom Fachhandel beraten, um die richtige Lösung zu finden. //

The place where we eat at home has always been very important. It is a central place, and complements the function of the kitchen in one important area: it's where we continue to sit, and where many conversations take place. The following pages contain the right furniture for this special place. As a furniture system specifically for dining, you will find various solutions to suit your wishes. Dining tables, sideboards and highboards, display cabinets and chairs – everything is based on a system, and is perfect for mixing and matching to suit your requirements down to the tiniest detail. Consult your specialist retailer for advice to help you find the right solution.



Zusammen sein zählt //
Being together matters

Als Ort der Kommunikation eignet sich ein Speisezimmer wie kein anderer Raum. Hier wird gelacht, diskutiert, gegessen und getrunken. Die Speisezimmermöbel sind harmonisch auf die Wohnmöbel abgestimmt, das Stuhl-System bietet dabei zusätzliche Variationsmöglichkeiten. //
No other room is better suited for communication than the dining room. In it, people laugh, discuss, eat and drink. Dining room furniture is harmoniously attuned to the living room's and the chair system provides additional variation possibilities.

Die optionalen Klappeinlagen vergrößern den Esstisch im Handumdrehen um bis zu 100 cm. //
In no time, the optional folding inserts extend the dining table by up to 100 cm.

Fügen Sie dem teilmassiven Wohnbild eine hochglänzende Ergänzung in Lack aus einem unserer weiteren Systemmöbel hinzu. //
Complement the semi-solid living room system with high-gloss lacquered furniture from one of our ranges of system furniture.

4153G + 8285 + 2× 90607 + 6× 90603 + 4144 + 4139 | EICHE SAND // *SAND OAK*

Ausgezeichnete Qualität mit System

Excellent quality with a system

Bei uns finden Sie Einrichtungssysteme, die über Raumgrenzen hinweg gehen. Möbel müssen sich an die Wünsche, Gewohn- und Gegebenheiten ihrer Eigentümer und der Architektur anpassen. Für wesentliche Wohnbereiche bieten wir unseren Kunden Lösungen, die ganz auf deren Anforderungen eingehen.

Wohnbereiche

Im Bereich **WOHNEN** bieten wir alles, was das Herz begehrt: Von Wohnwänden über Bibliotheken, Ecklösungen und Couchtische bis hin zu Solitärmöbeln können Sie mit dem System alle Anforderungen abdecken. Für den Bereich **SPEISEN** finden Sie ergänzende Esstisch- und Stuhlsysteme.
Auch der Bereich **GARDEROBEN** zählt für uns zu einem wichtigen Einrichtungsfaktor. Das System ist für jede Idee einer Dieleneinrichtung zu haben. Mit dem **BÜRO-SYSTEM** können Sie Ihren bevorzugten Möbellook in Ihr Büro übernehmen, professionell im Detail, wohnlich im Auftritt.
Abgerundet wird das Kompletteinrichtungs-Sortiment mit dem Thema **SCHLAFEN**. Neben bequemen Bettanlagen liegt unser Fokus auf den Kleiderschränken – als begehbarer Kleiderschrank oder Schrankwand mit Dreh- oder Falttüren –, ausgestattet mit allerlei Komfortmerkmalen im Inneren. Lassen Sie sich von der Leistungsfähigkeit des Systems überzeugen. //

We have furniture systems that go beyond a room's boundaries. Furniture has to adapt to the desires, customs and circumstances of its owners and of the architecture. We offer our customers solutions for the main living areas that are based entirely on their requirements.

Living areas

*When it comes to **HOME LIVING**, we offer whatever the heart desires: from wall units and libraries, corner solutions and coffee tables to free-standing items of furniture, this system will cover any and all of your requirements. And for the **DINING** area, we have the complementary dining table and chair systems.*
***HALL FURNITURE** is another important factor in furnishing for us. The system can handle any ideas at all for a hallway interior.*
*The **OFFICE SYSTEM** will enable you to incorporate your preferred furniture look in your office, with professional details combined with a comfortable, homely result.*
*The complete furnishing range is complemented by the subject of **SLEEPING**. In addition to comfortable bedsteads, we focus on wardrobes – walk-in wardrobes or wall units with side-hung or folding doors, and fitted with all sorts of comfort features on the inside. You'll be amazed by just what the system can do.*

Nicht nur wir selbst wachen streng über unsere Produkt- und Prozessqualität, sondern auch die renommierte „Deutsche Gütegemeinschaft Möbel". Und diese zeichnet uns regelmäßig mit einem der begehrtesten Qualitätszeichen Europas, dem „Goldenen M", aus. //

Not only do we watch closely over our product and process quality, but so too does the renowned "Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.", the German Furniture Quality Association. This association regularly awards us one of Germany's most highly coveted quality marks, the "Golden M".

Wir haben uns dem Standort Deutschland verschrieben und produzieren unsere Möbel regional vor Ort. Dies halten wir für einen wichtigen Baustein, um unseren hohen Qualitätsanspruch in die Tat umsetzen zu können. //

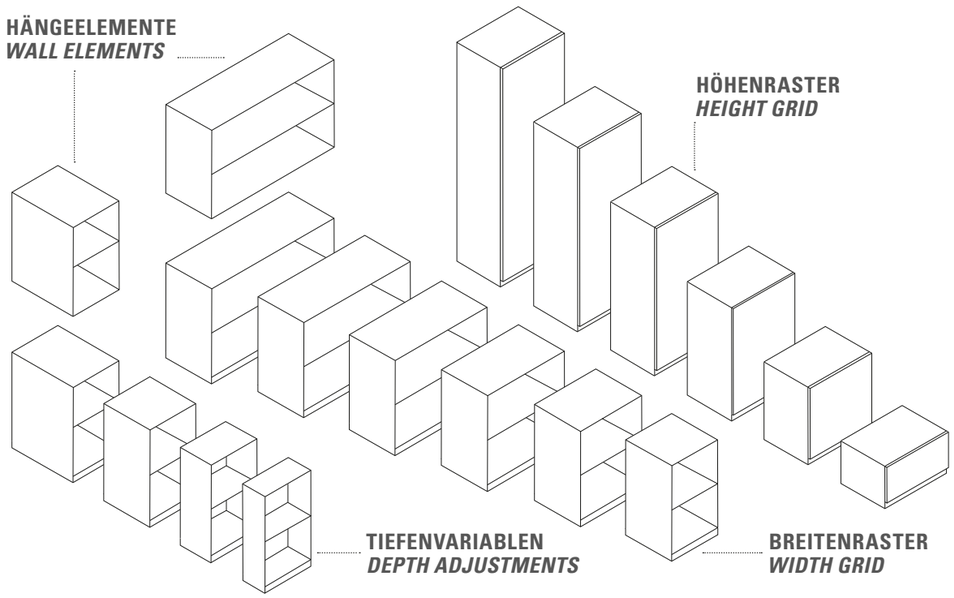
We are committed to Germany as a production location, and manufacture all our furniture on-site here. We believe this is an important module in turning our high quality requirements into reality.

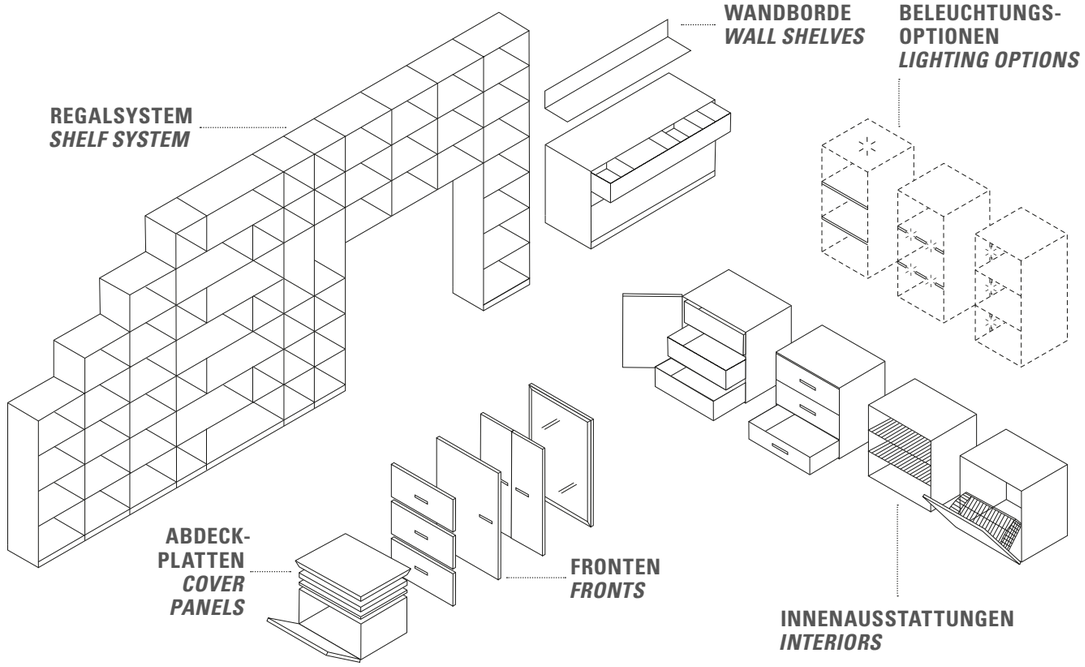
Das FURN SOUND SYSTEM® integriert Soundbar und Subwoofer ins Möbel. Solche innovative Ideen dokumentieren unser Streben, unseren Kunden stets einen möglichst hohen Nutzwert zu bieten. //

The FURN SOUND SYSTEM® integrates soundbar and subwoofer in the furniture. Innovative ideas such as these document our endeavours to always offer our customers the highest possible value in use.

2.388 Artikel // *items*
3 Massivhölzer // *solid woods*
∞ Möglichkeiten // *options*
1 perfekte Lösung für Sie // *perfect solution for you*

Bei der Fülle an Möglichkeiten bietet sich eine kompetente Beratung durch den Fachhandel an. Dieser hat den vollständigen Überblick über alle lieferbaren Typen und wird Sie gerne informieren. Lassen Sie sich beraten! //
With this wealth of options, competent advice from a specialist retailer is a good idea. They have an in-depth knowledge of all the available types, and will be pleased to give you further information. Ask them for their advice!





3943 + 2× 4029 + 23249 + 23231 + 90350 | KERNBUCHE/KERNBUCHE NATUR-LINE // *BEECH HEARTWOOD/BEECH HEARTWOOD NATUR-LINE*

Die Natur-line Optik in der massiven Schubkastenfront macht das Möbel noch markanter. //
The solid drawer front's Natur-line look makes the piece of furniture even more striking.

Rundum Geborgenheit //
An overall feeling of well-being and security

Ein Speisezimmer wie aus einem Guss! Von der Anrichte über die Einzelvitrinen bis hin zum Esstisch und den Stühlen. Hier ist garantiert alles perfekt aufeinander abgestimmt – und Sie können als Gastgeber auf der ganzen Linie überzeugen. //
A dining room as if cast from one mould! From the side board to the single cabinet to the dining table and the chairs – here, everything is perfectly matched – guaranteed! And you convince all along the line as a host.

23249

6776

23008 + 23154 + 8284 | KERNESCHE // *CORE ASH*

6811 + 4138 + 6788 + 6× 8313 + 8285 | KERNESCHE // *CORE ASH*

Perfekter Genuss //
Perfect pleasure

Genießen Sie unterhaltsame Stunden im Kreise Ihrer Familie und Freunde beim Essen oder Feiern. Das Speisezimmer bietet den passenden Rahmen mit viel Liebe zum Detail und einer umfangreichen Stuhlauswahl. Vom klassischen Holzstuhl bis zum modernen Stuhlsystem. //
Eating or celebrating – enjoy an entertaining time with your family and friends. The dining room provides a fitting backdrop with lots of attention to detail and an extensive range of chairs to choose from – from classical wooden chairs to modern chair systems.

Ess- und Couch-tisch-System

Dining and coffee table system

Das Systemmöbel bietet Ihnen alle Planungsmöglichkeiten. Auch Tisch und Stühle sind perfekt auf die Korpusmöbel wie Sideboards und Vitrinenschränke abgestimmt. Somit können Sie Ihre bevorzugte Ausführung im Wohn- und Speisebereich einheitlich wählen. //

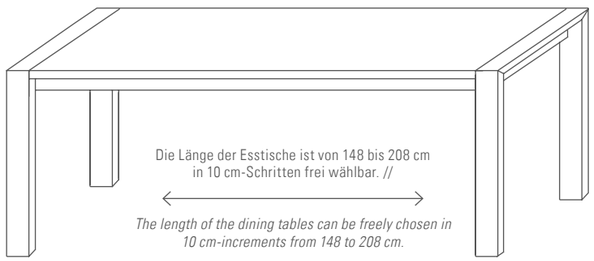
The system furniture offers comprehensive planning possibilities. Tables and chairs, too, can be perfectly matched to the carcass furniture such as side boards and cabinets. Thus, one can select ones favourite finish for the entire living or dining area.

WANGENTISCH

Der klassische Wangentisch lässt sich optional durch Klappeinlagen um bis zu 2×50 cm verlängern (ab 168 cm Tischlänge). //

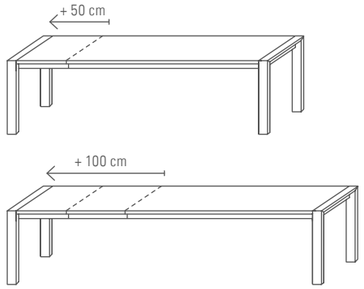
GABLE TABLE

The classical gable table can optionally be extended by 2×50 cm (from a table length of 168 cm) using folding inserts.

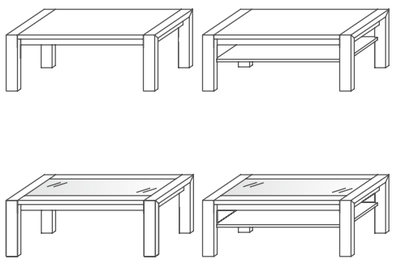


Die Länge der Esstische ist von 148 bis 208 cm in 10 cm-Schritten frei wählbar. //

The length of the dining tables can be freely chosen in 10 cm-increments from 148 to 208 cm.



Klassisch schön: der Vierfuß-Couchtisch. //
A classic beauty: the four-legged coffee table.

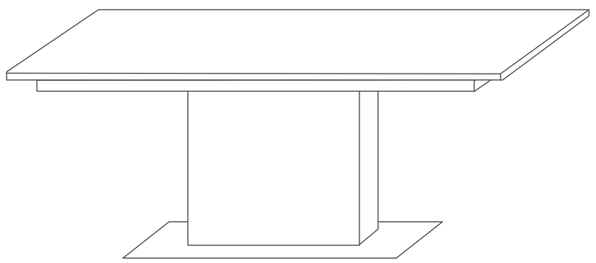


SÄULENTISCH

Bei diesem Tisch können Sie – je nach Raumsituation – optional zwischen einem Kopf- und einem Synchronauszug wählen. //

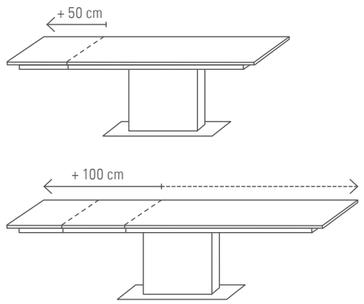
COLUMN BASE TABLE

Depending on the spatial situation, this table is optionally available with a synchronised pull-out system or a one-sided pull-out system.

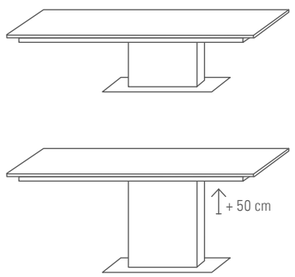


Die Länge der Esstische ist von 140 bis 190 cm in 10 cm-Schritten frei wählbar. //

The length of the dining tables can be freely chosen in 10 cm-increments from 140 to 190 cm.

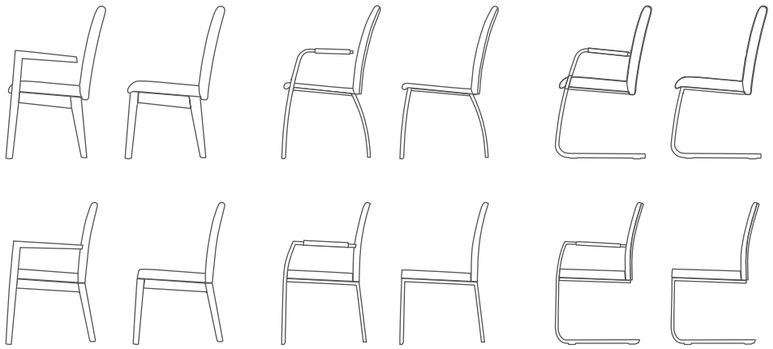


Optional gegen Aufpreis höhenverstellbar: der Säulen-Couchtisch. // *Height-adjustable for a surcharge: the column-base coffee table.*



Stuhl-System

Chair system



Unser Stuhl-System eröffnet Ihnen unzählige Möglichkeiten, die Optik der Stühle perfekt auf Ihr Wohnbild abzustimmen. Das Rezept ist einfach: Jede Sitzausführung lässt sich mit jedem Gestell aus Massivholz, in Chrom- oder Edelstahloptik kombinieren – ganz nach Ihrem Geschmack und passend zu allen Programmen. //

Our chair system provides you with countless possibilities to perfectly attune the chairs' look to your living room furniture. It's a simple recipe: Each chair design can be combined with each frame in solid wood, chrome or stainless steel look – it's entirely up to you and your taste and in tune with all programmes.

AUSFÜHRUNGEN // *FINISHES*

RÜCKENSCHALEN HOLZ //
WOODEN BACK SHELLS:*

Die Rückenschalen sind in den Holz- und Lackausführungen passend zum Modell erhältlich. Für eine detaillierte Übersicht über die erhältlichen Ausführungen wenden Sie sich bitte an den Fachhandel. //
Back shells are available in wood and lacquered finish matching the model. For a detailed overview of the available finishes, please contact your specialist shop.

UNTERGESTELLE HOLZ //
WOODEN BASE FRAMES:

Die Massivholzgestelle sind in der jeweiligen Echtholzausführung gefertigt, lackierte Ausführungen in Buche massiv. //
The solid wood base frames are finished in the respective real wood, lacquered finish available in solid beech.

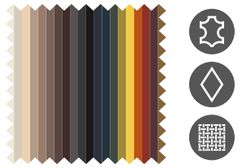
UNTERGESTELLE METALL //
METAL BASE FRAMES:

CHROM //
CHROME

EDELSTAHLOPTIK //
STAINLESS STEEL LOOK

POLSTER //
CHAIR COVER:

Wählen Sie Ihre Polsterbezüge. Ob Leder, Kunstleder oder diverse Stoffqualitäten, die abgestimmte Farbpalette hält das für Sie Richtige bereit. //
Choose your upholstery. Leather, synthetic leather or various fabric options: the perfectly attuned range of colours is sure to include the right one for you.



Das Wandbord lässt sich stimmungsvoll in Szene setzen.* //
*The wall board can be highlighted in a particularly atmospheric way.**

Die Vorteile der LED-Line Beleuchtung der Glaskanten liegen in der Gleichmäßigkeit des Lichtaustritts.* //
*The advantage of LED-lighting in the glass edges lies in the evenness of the emitted light.**

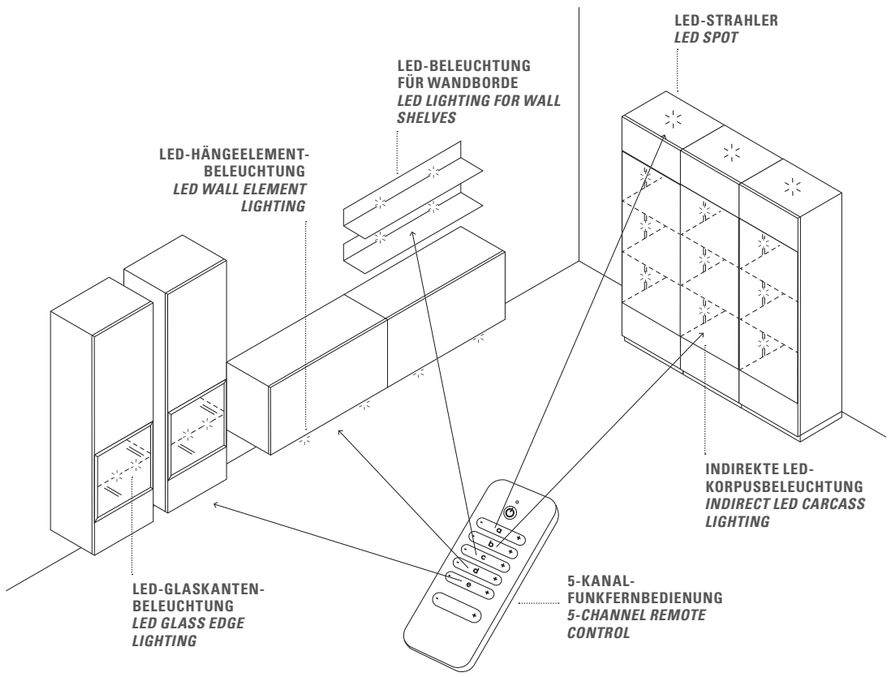
Beleuchtung // *Lighting*

Sie können Ihr Möbel mit umfangreichen Beleuchtungsoptionen ausstatten: LEDs mit einer angenehmen Lichttemperatur in den Wandborden und Glaskanten sowie als Spots in den Vitrinen. Besonders komfortabel können Sie die verschiedenen Beleuchtungen mit der neuen 5-Kanal-Funkfernbedienung steuern. //
You can choose from extensive lighting options for your furniture – LEDs with a pleasant light temperature in the wall boards and glass edges as well as spots in the cabinets. The new 5-channel radio remote control allows for a particularly comfortably control of the various lighting systems.

Auch für ein athmospährisches Licht im Regalboden gibt es eine Lösung. //
There is also a solution for equipping shelves with atmospheric lighting.

Mit der Funkfernbedienung steuern Sie ganz bequem die einzelnen Beleuchtungskomponenten in Ihren Möbeln. //
It is easy to operate the individual lighting components of your furniture with the remote control.

*Die Leuchten enthalten LED-Lampen, die innerhalb der Energieklasse A bis A++ liegen. Die LED-Lampen können nicht ausgetauscht werden. //
**The lamp is equipped with energy class A to A++ LEDs. The LEDs cannot be replaced.*



Vielfalt garantiert

Diversity guaranteed

Das Modell bietet Ihnen eine unglaubliche Variationsmöglichkeit, alles perfekt auf Ihren Geschmack abzustimmen. Die drei unten aufgeführten Holzarten stehen Ihnen zur Verfügung, als Massivholz in den Fronten, als Furnier im Korpus. //

The model offers you an unbelievable array of variations, all perfectly tailored to your taste. The three types of wood listed below are available to you, as solid wood in the fronts, as veneer in the carcass.

HOLZARTEN // *WOOD FINISH*

KERNESCHE MASSIV[1] //
SOLID CORE ASH[1]

FRONT / KORPUS:
Kernesche massiv[1,2], Eiche sand massiv[1,2], Kernbuche massiv[1,2]

[1] Korpus furniert | [2] Innenausführung: Dekor

EICHE SAND MASSIV[1] //
SOLID SAND OAK[1]

FRONT / CARCASS:
Solid core ash[1,2], solid sand oak[1,2], solid beech heartwood[1,2]

[1] Carcass *veneered* | [2] *Interior finish: Décor*

KERNBUCHE MASSIV[1] //
SOLID BEECH HEARTWOOD[1]

AKZENT AUSFÜHRUNGEN // *ACCENT FINISHES**
FRONT[1]: Kernesche Natur-line, Eiche sand Natur-line, Kernbuche Natur-line
FRONT[1]: core ash Natur-line, sand oak Natur-line, beech heartwood Natur-line

* Die genauen Optionen für den Einsatz der Akzentausführungen entnehmen Sie bitte der aktuellen Preis-/Typenliste. //
For detailed options on the use of the accent finishes please refer to the current price/type list.

GRIFFE // *HANDLES*

EDELSTAHLFARBIG //
STAINLESS STEEL LOOK

BELEUCHTUNG // *LIGHTING*

Wählen Sie – preisgleich – zwischen LED-Point und LED-Line-Beleuchtung*. Nähere Informationen zu Leuchtmitteln und Energieeffizienzklasse entnehmen Sie bitte der aktuellen Preistypenliste. //
Choose – at no difference in price – between LED-point and LED-line lighting. For further information on lamps and energy efficiency classes please refer to the current price/type list.*

Die Natur-line Optik in der massiven Schubkastenfront macht das Möbel noch markanter. //
The solid drawer front's Natur-line look makes the piece of furniture even more striking.

Akzentausführung Natur-line //
Accent Finishes Natur-line

www.rmw-wohnmoebel.de

RMW Wohnmöbel GmbH & Co. KG
Karl-Schiller-Straße 5 | 33397 Rietberg
GERMANY

MÖBEL MIT
KLASSE
AUS
DEUTSCHLAND